

**CONVENIO DE COLABORACIÓN**

**EDUCACIÓN PROFESIONAL ATENEA S.A.**  
**INSTITUTO PROFESIONAL VIRGINIO GÓMEZ**

**Y**

**Transcom World Wide Chile Ltda.**

En Concepción, Chile, a 11 de Enero de 2010, comparecen: la sociedad "EDUCACIÓN PROFESIONAL ATENEA S.A." (INSTITUTO PROFESIONAL VIRGINIO GOMEZ), RUT. Nº96.544.210-3, representada por su Rector don **CLAUDIO BERNARDO SAEZ FUENTES**, chileno, casado, Ingeniero Civil Industrial RUT. N°5.405.630-3 ambos domiciliados en calle Cochrane 32, Concepción y, Transcom World Wide Chile Ltda., RUT Nº 76.552.330-3 representada por Domingo Jerez Salamanca, RUT Nº 10.743.387-2, ambas domiciliadas Janequeo 2212, Concepción. se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** El Instituto Profesional Virginio Gómez pertenece a la sociedad "Educación Profesional Atenea S.A.", constituida con el objeto de atender los intereses y necesidades nacionales en el ámbito de la educación superior y técnica y la empresa **Transcom World Wide Chile Ltda.**

**SEGUNDO:** De conformidad con lo expuesto en la cláusula precedente, las instituciones comparecientes han acordado celebrar el presente Convenio, el que se regirá por las estipulaciones que a continuación se establecen.

**TERCERO:** La sociedad "Educación Profesional Atenea S.A." (Instituto Profesional Virginio Gómez) se compromete a atender en condiciones preferenciales a los funcionarios de la Empresa Transcom World Wide Chile Ltda.. Socios del Bienestar , sus cónyuges e hijos /as debidamente acreditados.

1.- Con un descuento del **35%** en la cuota básica (matrícula) y un **15%** en el arancel anual en todas sus carreras normales, por el **período normal** de duración de la carrera.

2.- Con un descuento del **10%** en el arancel anual de matrícula para los **Programas Especiales**, destinados a Técnicos de Nivel Superior conducentes a Títulos Profesionales por el período **normal** de duración de la carrera.

3.- Para mantener el beneficio de los puntos 1 y 2 el alumno deberá tener aprobado el **70%** de los créditos anuales del periodo anterior. Su no cumplimiento significa que pierde el beneficio en forma definitiva.

4.- Se exceptúan de este convenio los alumnos que han sido beneficiados con el Crédito con Aval del Estado.

**CUARTO:** Los valores a cobrar, por parte de la sociedad "Educación Profesional Atenea S.A." (Instituto Profesional Virginio Gómez), serán aplicados a los beneficiarios mediante certificado que los acrediten como funcionarios, su cónyuge e hijo /a y certificado de nacimiento del hijo (a) con el nombre de ambos padres para los hijos, debidamente acreditados como tales y de matrimonio para los cónyuges.

**QUINTO:** Se deja constancia que la Transcom World Wide Ltda. no asume responsabilidad alguna por los cobros que se efectúen a los funcionarios que hicieron uso del presente convenio, sus cónyuges e hijos /as.

**SEXTO:** El presente Convenio comenzará a regir desde la fecha de su suscripción, y sólo para alumnos que ingresan por primera vez al instituto siendo de duración indefinida. Sin embargo, las partes podrán poner término anticipado al presente convenio dando aviso por escrito a la otra, con a lo menos 30 días de anticipación.

**SÉPTIMO:** Las partes fijan domicilio en la ciudad de Concepción y se someten a la competencia de sus Tribunales de Justicia.

**OCTAVO:** La Empresa Transcom World Wide Chile Ltda. se compromete:

a.- Ofrecer centros de prácticas y pre prácticas a alumnos de las carreras que imparte el Instituto Profesional Virgino Gómez, en sus áreas de estudio, a saber: Tecnológica Industrial; Computación e Informática; Administración y Negocios, Construcción, Salud y Educación y Comunicaciones.

b.- Dar la mayor difusión y promoción posibles al presente convenio, por los medios más adecuados y a su alcance, a fin de captar la mayor cantidad de beneficiarios.

**NOVENO:** El presente convenio se firma en cuatro ejemplares de igual tenor y data, quedando dos en poder de la sociedad "Educación Profesional Atenea S.A." (Instituto Profesional Virgino Gómez) y dos en poder de Transcom World Wide Chile Ltda..

**PERSONERÍAS:** La personería del Rector del Instituto, Don Claudio Sáez Fuentes esta debidamente registrada en el Repertorio de Instrumentos Públicos y Documentos Protocolizados de la notaría de **Patricio Aburto** en Concepción bajo el número 3.018 de

1991. La personería jurídica de Don Domingo Jerez Salamanca, para representar a Transcom World Wide Chile Ltda. consta en la escritura pública de fecha 03 de diciembre de 2008 otorgada en la notaria de Santiago de Don José Musalem Saffe.- Repertorio N° 15.450/2008.-

  
**Transcom**  
Relationships Revenue Results  
**HUMAN RESOURCES**  
**DOMINGO JEREZ SALAMANCA**  
Rut: 78.552.330 - 3  
Cuyo: Telemarketing  
Transcom World Wide Chile Ltda. Dirección: Juncos 2212, Concepción  
**Gerente de Recursos Humanos.**



  
**CLAUDIO SAEZ FUENTES**  
**Educación Profesional Atenea S.A.**  
**Rector**